

英法通讯社
报道

今年参加我国国庆盛典的外宾空前多

我今年农业产量增长，工业产量稳步上升



【法新社北京29日电】（记者：马居斯）新闻司发言人今天在记者招待会上透露，将有一千多名外国客人出席10月1日在这里举行的庆祝中华人民共和国建国4周年的检阅。

他指出，出席的外国人比过去任何一年都要多，这表明“中国不是孤立的”。

大约有50万人将参加这次全国性游行。

北京几周来一直忙于准备庆祝活动。

【路透社香港29日电】世界各地的代表纷纷抵达北京参加中华人民共和国国庆庆典。

据新华社通讯社说，迄今为止，已有澳大利亚、阿尔巴尼亚、巴西、古巴、日本、印度尼西亚、加纳、马里、墨西哥、尼日利亚、索马里和西南非的代表到达北京。

加尔各答十多万群众集会

高普兰号召采取群众行动迫使政府释放政治犯和为饥民夺取食物

【合众国际社加尔各答28日电】印度共产党亲华派的领导人今天晚上在由十万人参加的一次集会上对欢呼的群众说，现在是时候了，应该采取“群众行动”。

高普兰对从这个城市的城区和郊区来的欢呼的听众说：“这是最后一次警告。在发出这次警告以后，我们将采取行动”。

【德新社新德里28日电】关于印度共产党正在分裂成莫斯科派和北京派的迹象，目前成为这里的政界人士讨论的最重要问题之一。

显然，北京派目前正在尽一切努力在印度建立它自己的党组织。在这种尝试中它正在得到激进派党员的支持，特别是西孟加拉邦、喀拉拉邦、安得拉邦、北方邦和旁遮普邦的党员的支持。

印度共产党的比较激烈的分子正变得越来越不愿相信莫斯科的路线——他们的党能够以民主的手段在印度取得政权，而转向北京方面，相信列宁关于世界革命的道路是从上海通过加尔各答的教义，只能用中国宣传的激进的方式来实现。

正如人们已经知道的那样，在加尔各答有一个强大的亲华派，今天晚上群众集会所示的力量使得尼赫鲁政府吃惊地开了眼界。

共产党议会党团的成员，这次大规模集会上的主要讲话者高普兰就食物缺乏和政治犯的问题向政府提出了他的所谓“强烈警告”。

这是亲北京分子第一次举行这种大规模的公开集会。他们无视印度共产党向包括高普兰在内的所有领导

迄今为止，还没有报道苏联集团国家代表到达的消息。

【路透社北京29日电】（记者：凯利特—朗）据今天这里官方估计，中国的农业产量将出现从灾情最重的一年1959年以来连续第四次的增产。

但是，没有得到确凿的数字，而且除了粮食情况有明显改善以外，没有透露农业的增长在多大程度上满足了这个时期中国广大人口几乎肯定的增长。

为迎接中国国庆4周年而发表的消息还说，中国的工业产量在今年头八个月出现了稳步的上升，但是仍然是得不到什么数字。

日本记者报道节日前夕的北京

全城洋溢着节日气氛，人民喜气洋洋

【日本广播协会电台29日广播】日本广播协会特派记者栗原（音）北京电

在10月1日第十四届国庆节前夕，北京全城洋溢着节日气氛。

在即将举行国庆节游行的北京天安门广场上，最近几天每天都有穿蓝衣服的民兵、穿着耀眼的绿衣服的高中学生和儿童们来到这里，整天地进行游行练习。

北京市内的主要建筑和街角上，到处都悬挂着“庆祝国庆”的大字，街上人们喜气洋洋，洋溢着迎接新中国诞生后第十四周年的喜悦。

在天安门广场上，斯大林的画像同马克思、列宁的画像挂在一起，好像是无视苏联对斯大林的谴责，给人以深刻的印象。

在北京，正在筹备被称为战后规模最大的日本工业展览会，这个展览会将于下月5日开幕。在展览会会场的正面建筑上，“日中友好贸易的发展是不可阻挡的”几个字，引人注目。

任何破坏都阻挡不住中国前进

苏联领导人损害中国经济的做法将像美国人一样在亚洲不得人心 中国不靠外援，自力更生发展经济，在亚洲的威望就特别大大提高

【本刊讯】巴黎《快报》周刊9月26日一期以《人们拿中国人怎么办？...》为题刊载卡罗尔写的一篇文章，摘要如下：

通向莫斯科和北京之间缓和的道路前景堵塞了。赫鲁晓夫对（中国的）攻击不会无动于衷，他将把威胁变为行动，并依靠这种“最有决定性的反击”。

但是，怎样反击呢？没有人认为会派一支惩罚性的远征军讨伐中国。正如蒙哥马利元帅说的那样，20世纪后半叶战略的第一个法则是“永远不要试图入侵中国大陆”。

苏联人和他一样清楚地知道这一点，对他们唯一还敞开着战场是，经济压力。他们显然可以采取报复措施，停止供应石油。

人们曾认为，长期以来处于破产境地的中国将完全无力向外国购买任何东西。然而，情况不仅不是这样，相反——这里我们再来谈谈现实。

正是在最近三年内，中国成功地恢复了在“大跃进”之后一个时期曾失去的经济平衡。

所有的访问者在这一方面都指出，中国不再有饥荒，工业的发展没有放慢。我可以在这里引证余立安·贝赞松所著的《第一号欧洲》一书中的绝好的和公正的证据和引证曾在1960年访问过中国的埃德加·斯诺著的很有参考价值的一本书。这些人周游了全中国，他们到处都看到了将带来显而易见的成果的紧张活动。

因此，必将进行的推论是简单的：中国很少依赖对外贸易，它在国民收入中占极次要的地位，因此，经济制裁对它是没有多大作用的。我们并不怀疑，石油的情况也同样。因为，石油是在世界市场上购买的，并且中国人将会发明一个新的奇迹来获得石油。

诚然，在贸易上把中国

外
报
电
道

卡斯特罗在群众大会上发表讲话

的债是必要的，强调增加生产以便自力更生
谴责美帝加紧准备入侵古巴，说迅速偿还苏联

【路透社哈瓦那29日电】古巴总理卡斯特罗昨晚在这里的一次露天集会上讲话的时候，有人爆炸了一颗炸弹。

总理要求工人们增加生产，以便使古巴经济自力更生，他说：

“对于拖欠苏联100,000,000比索以上债务的古巴来说，开始考虑作最大的努力来尽速消除这笔债务是必要的。”

必须作出巨大的努力，尽管美国“把套结拉得更紧了，而且我们不知道我们必须抵抗多久。”

他说，在革命的头四年，古巴得到共产主义阵营的特殊援助，但是他警告说，古巴人不应习惯于这种情况。

卡斯特罗说：“我们不能用拖欠债务来解决我们的问题。”

在世界其他部分的紧张局势正在逐渐缓和的时候，古巴的紧张局势正在增加，因为“美帝国主义”正在实行对古巴进行“不宣布的战争”的政策。

他指责说，美国加紧“海盗进攻，破坏分子的渗透活动，运入武器和炸药，并且建立进攻古巴的基地”。

卡斯特罗说，加勒比海紧张局势的发展将决定古巴政府对待签署莫斯科核禁试条约问题的态度，和对待在联合国提出的非核化建议（大约是指在拉丁美洲建立非核区的建议）的态度。

【美联社哈瓦那29日电】卡斯特罗总理星期六晚上称肯尼迪总统是一个“笼络人心的人”，肯尼迪对总统职位要比对解决种族问题来得感兴趣。卡斯特罗在猛烈攻击肯尼迪时说，美国的种族问题“只有当帝国主义和资本主义在美国消失时才可获得解决”。

卡斯特罗表明，尽管东西方紧张关系有所缓和，古巴将继续藐视美国，将继续支持拉丁美洲的革命运动。

卡斯特罗说，俄国的援助对古巴的发展是必要的，但是他又说，古巴不应过份依靠这种援助。

【合众国际社迈阿密29日电】卡斯特罗总理昨晚向苏联提出了一个显然是半明不白的警告：古巴是否愿意赞同莫斯科的温和路线政策要看美国对他的政权的态度而定。

他就俄国过份密切同美国合作“谋求和平”这一点向俄国提出了一个警告。他没有提到俄国的名字，他说：“我们对于世界上没有紧张局势将感到高兴，但是我们不能认为我们同试图扼杀我们的帝国主义者处于和平状态，这种情况将决定我们的国际行动。”

卡斯特罗还对古巴人说，他们决“不可习惯于”苏联的援助，他们“必须努力工作”来拉平同俄国的贸易逆差。

边界周围设立隔离地带的俄国人，竟能支持这种作法的重演。我相信苏联人知道，中国明天会成为一个伟大的工业强国，任何决定性的“回击”都将不能阻止它实现它的长远目标。

美国和苏联人的对华政策已濒于停滞状态，它是建立在临时应付的基础上，而不是在长远打算的基础上。

不知道其它国家，象法国一样，在试图把中国引入联合国的时候，在这场戏剧中是否有角色可以扮演。今年只有阿尔巴尼亚一国建议接纳中国加入联合国，这毕竟既不合乎逻辑，也不正常。

应当作的是，承认中国，使联合国接纳它，并同它建立象大国之间正常存在的那种文化和贸易关系。

（同中国恢复关系可能产生双重结果，使总是伴随社会动荡而来的过火现象尽速受到节制，并给欧洲国家带来解决自己的问题的新主张和新方法。假如美国同意采取这样一项政策，那就太好了。如果它不同意，我们就该让自己同它一道

緬共將派德欽丹東率代表團和政府談判

【新华社仰光9月24日航讯】据《先锋报》今天报道：革命委员会和緬共的先遣代表团的会谈已胜利结束。估计在最近关于和谈情况将发表一声明。

据说以郭泰为首的先遣代表团，

最近将返回地下緬共总部。回去之后，緬共将召开扩大中央委员会会议。二十位中央委员包括波西耶·昂季等将参加会议。这次会议主要是讨论革命委员会提出来的问题，时论的结果将呈给緬甸民族民主团结阵线的主席团

研究（地下进步的武装统一战线组织）。经过中央委员会认真的讨论之后，緬共将派一个以緬共主席德钦丹东为首的代表团和革命委员会谈判。随同德钦丹东的将有高士、德钦佩丁、梭丹和觉略等。

麥克納馬拉等同吳庭樞長時間會談

【路透社西貢28日電】美國國防部長麥克納馬拉和參謀長联席会议主席泰勒將軍今天下午同吳庭樞總統舉行了長時間的會談。

他們在當地時間4時30分驅車去總統府，三個小時之後他們仍在同總統會談。今晚他們還將回總統府來參加宴會。

麥克納馬拉和泰勒將軍可望明天結束他們為肯尼迪總統進行的現場調查任務，並且將立即帶著他們對南越軍事局勢的印象返回華盛頓。

陪同麥克納馬拉和泰勒

將軍的有美國大使洛奇、美國駐南越軍事援助團團長哈金斯和一名擔任法文翻譯的大使助手。

通常可靠人士對路透社記者說，會談時吳庭樞不在場。

西爾威斯特今晚對記者說，他肯定，國防部長和泰勒將軍在離開西貢之前將會見任何一個人，只要他們認為他的意見對他們作出估計來說是重要的。

這位發言人是在回答一些記者的問題時說這番話的，有人在私下告訴這些記者說，有些據知是抱有悲觀看法的美國中級軍政官員沒有应邀發表他們的意見。

據說，一位陸軍少校在麥克納馬拉和泰勒將軍訪問他的地區那一天曾被調出城去，因為他的看法同哈金斯將軍的樂觀談話大相徑庭。

美聯社談麥克納馬拉南越之行

說美駐南越代表團的人事“肯定將有更動”

【美聯社華盛頓27日電】（記者：海托華）國防部長麥克納馬拉和參謀長联席会议主席泰勒將向肯尼迪總統匯報美國在越南的行動有多大的成功希望。他們可能建議採取一些他們可能認為是增加勝利的可能性所必須的措施。

看來，有一件事是肯定的，美國在南越的代表團的人事將有更動。但是這件事是在宣布麥克納馬拉和泰勒的南越之行之前就預料要發生的。在美國代表團的各種機構內，對於吳庭樞政府同肯尼迪政府之間的關係問題以及美國在迫使吳庭樞擺脫吳庭樞方面應該做到什麼程度的問題，存在着很不一致

的看法。在主要的政策問題上，看來麥克納馬拉和泰勒大約有三種選擇。

他們可能覺得戰爭的前景不妙，吳庭樞政府必須作出一些激烈的改變。這無疑將意味着美國將力逼吳庭樞驅逐吳庭樞。

另一個極端是，他們可能覺得反共戰爭進行得很好，而且可能很好地進行下去，美國在同吳庭樞的關係上不應再引起波浪。

這裡有些權威人士希望採取這樣一種中間建議：戰爭進行得相當好，最近的佛教徒危機已經度過去了，沒有造成太大的損失，但是，應該制定一個為吳庭樞政權奠定群眾基礎的政策。

池田到達堪培拉

【美聯社堪培拉29日電】日本首相池田今天10點30分走下飛機，受到了澳大利亞孟席斯首相的歡迎。

蘇加諾和池田會談公報

【路透社雅加達28日電】蘇加諾總統和池田首相今天在這裡簽署了聯合公報，摘要如下：

會談是在最親切友好的氣氛中進行的。會談主要是深刻而全面地評價了印度尼西亞和日本的關係，強調兩

國的合作。

蘇加諾總統和池田先生一致認為，維護和平是兩國經濟發展和兩國人民幸福的先決條件，它對人類的生存來說，也是至為重要的。

蘇加諾總統和池田先生深為焦慮，如果爆發核戰爭

的話，那將意味着全人類的毀滅，因而歡迎締結部分禁止核試驗條約，並且強調迫切需要早日締結一項具有有效保障的全面、徹底的裁軍協定。

首相表示強烈地希望馬菲印尼領袖本着馬尼拉首腦會議的精神進行“協商”，並且表示強烈地希望對他們的地區的穩定、和平和共同繁榮作出貢獻。

《紐約先驅論壇報》鼓吹聯合國對印尼採取行動

誣蔑印尼是“帝國主義”、是太平洋和平的“威脅”

【路透社紐約28日電】《紐約先驅論壇報》今天發表社論，題為《印度尼西亞的蘇加諾是太平洋的少年犯罪者》，社論說：

“印度尼西亞代表了太平洋流域和平的最迫切的威脅。這個聯合國從老殖民地中解放出來成立的國家中的第一個國家，現在已經是一個帝國主義國家了……因此，印度尼西亞是特別適合於聯合國採取行動的題目。首先因為這個世界組織在任何對和平的破壞看來迫在眉睫時有着一種責任，其次

是因為蘇加諾的多事的國土最初是由聯合國作為解決殖民地問題的一種試驗而建立的……

“此外，馬來西亞是一個英國和澳大利亞所承認的國家。這也許為印度尼西亞提供了把馬來西亞稱作‘新殖民主義’的借口。但是假使蘇加諾做得太過分了，就會發生戰爭。

“第一步——這一步目前正在採取——是設法調解這一爭端。假使這一步不成功，那麼國家安全委員會就應該插手進去。馬來西亞非

竟獲得聯合國認可的，人們有權利堅持要求聯合國言行一致。”

日电台攻击印尼对邻国有「嫉妒心」

【日本广播协会电台27日广播】新闻述评广播讲人：馆野守男

今天在同苏加诺总统会谈时，估计池田首相可能提出了积极的经济合作的方针，也提出两三项具体的开发援助计划。

印度尼西亚之所以反对马来西亚，是因为被拥有二百五十万党员的世界上最大的印尼共产党的力量牵制着。印尼的经济处于严重的通货膨胀，经济建设不能如意地进行。在这种情况下，需要提高和统一国民的情绪，对于同属一个民族而且在经济上比较安定的邻国有嫉妒心，想要阻止。这也可以说是一个很大的原因。

从这一点来说，日本的对印尼援助不仅对印尼的开发，还间接地对和平的维护

布托同腊斯克会谈

美发言人說他們討論了中巴“加緊联系”問題

【法新社紐約28日電】官方人士說，腊斯克和布托今天上午在這裡舉行的會談中討論了兩國關係中的“所有問題”。

布托在進行了一小時會談以後對記者說，由於他打算10月3日去華盛頓，因此“同腊斯克國務卿進行初步會談是有益的”。他拒絕再談多談有關會談的細節。

腊斯克在會談時表示，他的政府對維護次大陸和平問題表示關切。布托談了他的政府對同印度的關係的看法。兩國外長還討論了中共在世界那一地區的威脅問題。

【美聯社聯合國28日電】布托和腊斯克星期六

行了一小時的會談，美國發言人後來說他們“討論了”巴基斯坦同共產黨中國越來越密切的關係問題。

美國發言人是說在一般地敘述這次討論情況以後在回答問題時透露那一點的。

他說，“這次會談是在副國務卿鮑爾本月早些時候對巴基斯坦進行訪問繼續進行的會談，也是為在華盛頓舉行進一步會談而舉行的初步會談。巴基斯坦外長將在10月3日到4日去華盛頓訪問。他將在10月4日會見肯尼迪總統。就我們方面來說，我們表示我們對次大陸和平的關切。巴基斯坦方面論述了他們對印度的態度。”

【法新社

卡拉奇28日電】巴基斯坦今天同東方集團締結了在一個月期間內的第四個和第五個協定。

最近的這兩個協定是同蘇聯和波蘭締結的，規定以巴基斯坦的原麻交換水泥。

在本月早些時候，巴基斯坦已經同蘇聯和波蘭締結了易貨協定，此外，還同阿爾巴尼亞簽定了一項貿易協定。同匈牙利和捷克的易貨協定將在下月初簽定。

而且，巴基斯坦正在準備同人民共和國和南斯拉夫簽定類似性質的協議的代表團。

巴同蘇歐一些國家簽訂貿易協定

斯坦所以同東方集團簽定大量協定，是因為西方援助印度而產生了幻滅感。因此，巴基斯坦目前正在鐵幕後面尋找新的朋友。

然而，外交觀察家相對來說是不大重視這些協定的。這些觀察家指出，巴基斯坦的一些緊急發展的工程是非常需要水泥的。

觀察家們強調說，因此，巴基斯坦正在用黃麻（它能在任何世界市場上以很高的外匯價格出售）換取水泥——這不是一筆十分有利可圖的交易。此外，這項

合 眾 國 際 社 說

美對蘇巴航空協定反應「溫和」

他指出，俄國人已經有進入東南亞的航空線，因此同蘇聯簽訂這樣一個協定並不算打開了新局面，而同共產黨中國簽訂的協定卻是這樣。

他還指出，美國時斷時續地在同蘇聯談判一項建立航空線的協議。

比較小的。如果考慮到存在着東方

集團可能把黃麻轉賣給第三國的危險，那麼同東方集團國家簽訂的這些協定的好處甚至就更少了。到目前為止，巴基斯坦一直不能通過它同任何東方集團國家簽訂的協定增加它的出口，特別是增加它的受危機威脅的紡織品的出口。

這些觀察家們指出，蘇聯在克什米爾和中印沖突問題上已經明顯地站在印度一邊。這些觀察家們還認為，自從人民共和國和巴基斯坦簽訂邊界協定以來，巴基斯坦和北京的友誼一直沒有取得

尼日利亞二十萬工人大罷工

支持工會主張成立委員會調查工資標準

【路透社拉各斯二十八日電】勞工領袖們今天聲稱，尼日利亞各地方的一百多萬工人今天舉行了罷工，支持工會主張成立一個調查委員會來調查工資標準的要求。

這裡的警察都處於戒備狀態，以防萬一發生事件。美聯社拉各斯二十八日電：在擁有七、多個工會的一個組織舉行的一次大罷工開始的時候，非洲人口最稠密的這個國家的首都都是安靜的，只稍為有一點混亂。

警察守衛着若干個電力廠。這次罷工可能涉及整個尼日利亞在諸如運輸和交通這些重要部門的八十萬工會會員。在舉行罷工的時候，尼日利亞正懸掛着國旗，準備慶祝在英聯邦內取得共和國地位。

敘伊將成立「人民民主社会主义國家」

【新华社大马士革28日電】执政的复兴社会党今天在这里宣布，叙利亚和邻国伊拉克将要统一为一个“人民民主社会主义国家”。

党的一项声明在宣布这件事的时候没有提到成立这个新国家的日期。

这个为纪念叙利亚脱离在阿拉伯联合共和国中同埃及的联盟两周

年（今天）而发表的声明说。

复兴党认为，统一是这个新国家存在的理由。

这个新国家不能因为“等待纳赛尔的愿望和态度”而停止它的争取统一的斗争。

这个新国家，“将普遍地对其他阿拉伯国家特别是对埃及敞开着大门”。

但是，声明规定：埃及的参加不应当构成“隶属或统治的情况”。

声明说，

这个新国家将是一种“革命的试验”。它又说，“埃及的官僚主义的形迹”至今已阻碍它同叙利亚以及其他阿拉伯国家之间的一切认真的活动。

美新处评述苏联报纸关于今年农业情况的报道

【美新处华盛顿5日电】据从莫斯科发来的一些消息说，苏联正在急切呼吁公民们帮助抢收今年的少得够的谷物收成中的还没有收割的东西。

苏联的官方报纸上在9月24日发表了一个要求更多人参加收割工作的号召。在这件事之前，苏联政府上星期订立了向加拿大和澳大利亚购买价值约六亿美元的小麦和面粉的合同，以弥补目前的和预计以后还将继续下去的缺粮情况。

关于缺乏小麦和在共产党集团以外进行采购的事情，至今为止还没有完全告诉苏联公民。但是，通过那种要求帮助处境窘急的农业的呼吁，苏联公民已经看到了一些暴露出苏联农业受到严重挫折的新迹象。

据认为，造成苏联农业上的挫折的原因是今年的气

候恶劣，加上集体化农业管理不当。

共产党的农业报《农村生活报》说，许多地区翻耕明年春耕地的工作“慢到危险程度”，落后于计划。这家报纸暗示，除非加速耕犁，否则1964年可能又是歉收年。

这家报纸在提出这个警告之前承认，农业上的问题特别明显的是中亚和西伯利亚的处女地——就是根据赫鲁晓夫总理所提倡的大规模计划而开垦的那些半不毛之地。

苏联共产党的主要报纸《真理报》说，“今年，自然对这些处女地空前无情”。但是，《真理报》又说，农业方面的官员在采取解决那里的问题的需要的“组织工作和迅速行动”方面也有缺点。该报指责党、政府和生产机关的官员们没有适当地

集合劳动力，没有要求他们属下的人们充分劳动。

据报道，到9月20日为止，这些处女地只有7.7%的耕地上的作物已经收割，还有大约500万英亩的谷物还在田里，而且今年冬季作物的翻耕工作只完成了四分之一。

苏报說谷物收购部門有贪污現象

一些人濫用职权被解职 很多人被送交法院

【路透社莫斯科28日电】（记者：彼得·约翰逊）苏联报纸今天再次呼吁加紧把下余的庄稼收割回来，因为最近的数字透露，谷物的收获工作仍然落后去年很多。

《农村生活报》上刊登的一个大字标题说：“时间不等人：更快地完成田间工作”。这家报纸说，到星期三

据有一条消息说，由于苏联谷物不足，莫斯科的商店里几乎已买不到面粉。据说地方上的领导人正在告戒人们节省面包，还说价格可能要提高。由于干旱，据说莫斯科目前蔬菜和水果非常少，而且很贵。

为止，谷物（玉米除外）已收割了种植面积的5%，而去年同日则收割了93%。

《劳动报》报道，党和国家的“监督”委员会在谷物收购站进行了大量的检查，暴露出有些松懈拖拉和贪污现象。

文章说，一些官员因濫用职权而被解职，其中很多人被提交法院。

得的印象是俄中在国际关系方面再没有共同的基础了。仅仅是由于关心保持共产党集团的表面上的团结，才使得俄国没有宣布开除共产党中国并从而产生两个单独的共产党集团。

英报評苏·真理报·刊載葡共声明

认为苏共领导人可能策划新的阴谋

【本刊讯】英《泰晤士报》28日刊载“收听者”的一篇文章，摘要如下：

苏共看来准备开世界共产党会议，该会议可能宣布“教条主义”——特别是中国版的“教条主义”——为共产主义最大的危险，并设法巩固莫斯科周围的忠实分子的队伍。《真理报》以显著地位刊载流亡的葡萄牙共产党的建议，建议在“最近的将来”召开这样一次会议。

葡共文件中也许最重要的一点是它期望莫斯科、世界共产主义运动和铁托建立更密切的联系。1957年和1960年的莫斯科宣言和声明具

体说过，修正主义是最大的危险并要求揭露南斯拉夫修正主义者。现在葡共的声明认为“目前对国际共运的主要危险是教条主义”，在目前它指的是中共领导的观点、政策。

中国人星期三在《人民日报》的文章《南斯拉夫是社会主义国家吗？》中阐明了他们对苏南关系的观点。

【本刊讯】英《每日电讯报》23日发表了该报特派记者沃尔芬登自莫斯科发出

的一篇报道说，在莫斯科，人们普遍获

英报評苏·真理报·就中印边界問題对我攻击

說苏反华使西方大大松了一口气

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》21日发表社论说：苏联现在正在抑制中国共产党的侵略活动方面发挥积极的作用。这是苏联作为《真理报》社论发表的最近声明的意义最重大的一点，它指黄中国拒绝同印度进行和平谈判。

苏联现在正在全世界众目睽睽之下奉行一项遏制和

阻止共产党中国进行武装扩张的政策。它正在加紧进行这种新的努力。

这是一个具有极其重要意义的事件。现在可以有把握地说，遏制共产党中国的问题已经发生了几乎超过最高的理想的变化。西方可以有理由深深地松了一口气了，它是非常需要有这样一个喘息机会的。

路透社評捷政府改組

說諾沃提尼已把他的前途押在政府克服經濟困難的能力上

【路透社布拉格28日电】据这里消息灵通的共产党人士说，捷克斯洛伐克总统诺沃提尼已把他的前途押在了他已改组过的政府克服日益增多的经济困难的能力上。

这些人士说，他的0年来的忠实助手西罗基总理上周被解除职务一事预示着这可能是总统试图巩固这个国家在他领导下的经济和政治地位的努力的最后一步。

列纳尔特率领了由六个新人组成的一个班底，耐人寻味地是，他们都才四十多岁。列纳尔特本周任新总理后就来了次下马威，对国民经济中的一些缺点进行了沉重的攻击。

除了教育和文化部之外，政府的改组在性质上都是经济性的。

在此之前，今年1月也曾进行改组，那一次改组了建筑、重工业、冶金和电力各部。

列纳尔特本周在向国民议会发表的一篇基调演说中立即指出国家经济中的缺点。他说在冶金、燃料、动力和化学

工业部门可以明显地看出管理和计划水平低下和投资政策迟钝的情况。

党的人士说，鉴于在苏联集团的经互会中承担的责任和对西方出口的义务，列纳尔特所概述的包括“经常性地没有完成计划指标”的缺点，是对这个国家的经济稳定的严重威胁。

这些义务对国内市场有明显的影響。

捷克一直对它的工业进展引为自豪，但是，列纳尔特自己承认，新的建设工程，如在萨拉斯拉伐克的氮肥厂和在土西米策、波希米亚、诺瓦基、斯洛伐克的大型发电厂因设备的质量低劣和建设的拖延而遭到了挫折。

党的工业专家认为这些缺点是由于缺少应有的经验造成的。

列納尔特电謝赫魯曉夫

【塔斯社莫斯科25日电】赫鲁晓夫收到了列纳尔特的电报，他在电报中向苏联政府首脑表示感谢，感谢对他被任命为捷克斯洛伐克政府总理的真摯的祝贺。

列纳尔特强调指出，在自己的工作中，他认为“头等重要的任务是促进我们两国人民的忠实的友谊和兄弟合作的进一步发展，促进社会主义阵营的团结和促进社会主义、共产主义以及世界和平事业取得新胜利”。

南軍事代表团离苏回国

【塔斯社莫斯科28日电】南斯拉夫武装部队最高副统帅、国防秘书戈什尼亚克大将今天离开这里回国，到莫斯科郊区谢列梅捷夫机场欢送戈什尼亚克将军和由他率领的南斯拉夫人民军代表团的成员的有：苏联国防部长、苏联元帅马利诺夫斯基、苏联元帅格列奇科和比留佐夫、叶皮谢夫大将和其他苏联军事首长。

法《費加羅報》說

赫魯曉夫正致力於搞自己的个人迷信

【本刊讯】法《费加罗报》9月9日发表一篇社论，摘要如下：

苏联和铁幕后的国家谴责“个人迷信”丝毫也不能阻止这种根本性的，甚至是致命的罪恶的进一步扩大。过去对斯大林的奉承，现在变成对赫鲁晓夫的奉承。同样，赫鲁晓夫正致力于在个人迷信已经衰退的地方恢复这种迷信。苏联总理7月间在德意志民主共和国总理乌布利希七十寿辰之际访问东德就是这样的，除了还有其

他更重要的原因之外，也包括这种考虑。乌布利希的威望下降了，甚至在党的最好的“同志”中间的威望也下降了。事实上，赫鲁晓夫多少年来就答应同东德签署著名的和约，此外，众所周知的是，乌布利希继续是斯大林主义者。必须赢得他对苏联“新潮流”的忠诚，必须监视他不倒向中国阵营。但是——有来有往——乌布利希则希望这次访问将会帮助他克服内部困难，使对他自己的个人迷信来得更狂热。

印尼留学生准备举行反“馬來西亞”示威

苏联官員說在英使館前示威是“不适宜的”

【路透社莫斯科25日电】在苏联官员把这里的印度尼西亚学生预定今天在英国大使馆前面举行的示威说成是“不适宜的”之后，他们取消了这次示威。

在莫斯科学习的约800名印度尼西亚人聚集在离（英国）大使馆约半英里的列宁图书馆，苏联警察当时眼看着他们散发了俄文的声明。声明说，这次反马来西

随后，大约80名非洲和亚洲的学生聚集在英国大使馆对面的马路上，但没有采取行动。那时，守卫大使馆的有8名苏联警察，而不是通常时候的4名警察。

声明是由印度尼西亚留苏学生联合会的书记里德旺签署的。

西方观察家说，看来可能是：苏联当局要求不举行示威。一位印尼使馆官员说，

【本刊讯】罗《火花报》9月5日公布了罗部长会议关于改善高等学校罗马尼亚语言和文学及外国语言和文学学习的措施。全文如下：

罗马尼亚部长会议最近颁布了一项关于改善高等学校罗马尼亚语言和文学及外国语言和文学学习的决定。

根据决定，从1963—1964年学年度开始，在布加勒斯特大学成立罗马尼亚语言和文学系及属于该大学的外国语言和文学院。

新学院将包括：

保部长會議執行局开会

討論水果蔬菜供应問題

【本刊讯】保中央各报20日刊登消息说：有某些迹象表明在供应居民水果和蔬菜问题上出现了严重缺点，因此部长会议执行局在托·日夫科夫同志主持下于昨日举行了会议。

会上，听取了普罗夫迪夫市和州的人民委员会主席伊凡·季米特洛夫同志的报告。部长会议向伊凡·季米特洛夫和普罗夫迪夫水果蔬菜公司经理伊凡·达米扬诺夫等同志提出严重警告，并责成他们立即采取措施消灭这种不正常状况。

罗調整高等學校的一些外語科系

斯拉夫语系：包括俄罗斯语言和文学专业及斯拉夫语言和文学专业。

罗马语和古代语系：包括法、西班牙、意大利语言和文学及古典文学专业。

德文系：包括英、德语言和文学专业。东方语言和文学专业。

学院将设立一个教授语言的教学专业，它将能建立研究其它语言以及在布加勒斯特大学的其它系的大学生中教授大国语言的教研室。

与高等学校新学年的同时，五年制的“高尔基”师范学院（该院原系专门培养中等学校俄语师资的——本刊编者）将与外国语言和文学院合并。二年级到五年级的学生将继续在新学院学习。

布加勒斯特大学的语言系将停止活动，这个系的二到五年级学生将继续在罗马尼亚文学和语言系或者在外国语言和文学院学习。

捷向加拿大洽購小麥

【合众国际社报道】在这之前的一个收获年，捷克斯洛伐克向加拿大购买了1100多万蒲式耳的小麦。

官员们说，共产党国家向加拿大购买小麦通常是按先付10%其余作为信贷分三年付清的办法。据信，目前正在讨论的这笔交易也将

谈判大约在一星期内结束。捷克斯洛伐克上次向加拿大购买小麦是在今年5月。那时，这个共产党国家购买了440万蒲式耳。这是

在这之前，捷克斯洛伐克向加拿大购买了1100多万蒲式耳的小麦。官员们说，共产党国家向加拿大购买小麦通常是按先付10%其余作为信贷分三年付清的办法。据信，目前正在讨论的这笔交易也将

美英苏三国外长在紐約会談

英国发言人说，会谈中“莫斯科精神”占上风；路透社，腊斯克曾向葛罗米柯打探我国情况。

【德新社联合国28日电】腊斯克和霍姆今天同葛罗米柯举行了会谈，人们说会谈气氛从始至终都是“友好和建设性的”。

英国发言人在将近三小时的会谈结束以后说，会谈中“莫斯科精神”占上风。

此间的政治观察家认为，会谈集中在设立监督站以防止任何可能的突然袭击和防止核武器扩散问题。

【法新社纽约28日电】葛罗米柯和这里的西方官方人士的谈话表明，美英苏外长讨论了像东西方可能缔结的互不侵犯条约、防止突然袭击的措施、以及日内瓦裁军会议18个成员国举行一次最高级会议等这样一些问题。然而，三外长一致同意不把他们会谈的细节谈出来。

【法新社纽约28日电】

苏、美、英三国外长今天的会谈是本着“积极而友好的精神”进行的，主要讨论了防止核武器扩散和防止突然袭击的措施的问题。

三外长一致同意防止核武器扩散的必要性。据认为，关于这个问题的讨论集中在美国建立一支水面多核力量的建议，莫斯科认为这是走向原子武器“扩散”的第一步。美国则认为，这

将成为监督这种武器扩散的一种形式。在这个问题上英国由于它目前对建议中的多边核力量的态度以及它拒绝参加可能扩散核武器的任何组织，因此一直持审慎态度。

外交人士获悉，美国国务卿腊斯克曾试图要从葛罗米柯那里获得关于中国共产党问题的某些情况，但是葛罗米柯未能提供这方面的情况。

【美联社联合国28日电】葛罗米柯在出席腊斯克的午餐宴对记者说：“我是抱有希望的。”

史蒂文森也认为，“有某种抱有希望的理由”。

美联社说 三国会談不会产生重大結果

西方对向苏联派「观察站」很有兴趣，对缔结互不侵犯条约表示冷淡

【美联社联合国28日电】西方外交人员推测说，这次高级冷战会议（指美英苏外长会谈——本刊按）可能会产生不是十分重大的结果。

就进一步举行会谈达成协议和也许朝着小规模裁军协议采取行动，似乎是最有可能期望出现的情况。在这方面达成协议可能性最大的是，东西方互派观察员以防止突然袭击的建议。

西方人士说总的情况将是这样的。

双方看来都对延长冷战的暂息时刻感到兴趣，但是谁都不准备接

受对方为解决长期来悬而未决的重大争论所提出的条件。

预料葛罗米柯会提出互派观察员和在大西洋联盟同东欧军事集团之间签订互不侵犯条约的建议。

西方盟国没有商定提出任何确定不移的建议。他们对互派观察员的办法感兴趣，但是对缔结互不侵犯条约的主张表示冷淡。所以他们将要求葛罗米柯对把他的想法加以说明，以便了解一下这些想法在多大程度上是西方可以接受的。

西方三国对互派观察员问题的兴趣较大。

一个问题是：葛罗米柯是否将坚持只限于在东西德设置观察站？西方赞同在包括苏联和美国在内的广泛地区互设观察站。

第二个问题是：葛罗米柯是否将把互派观察员的问题同在中欧撤出原子武器、削减驻军以及苏联在1950年提出这一计划时所提出的其他条件联系在一起？

西方国家那时就反对，据报道，腊斯克和霍姆现在仍然反对这一点。

英报評三国会談

說美苏处境都各有困难

【本刊讯】英国《星期日泰晤士报》22日报道

当东西方进行会谈时，其主要参与国，俄国和美国面临着极其类似的困难。当赫鲁晓夫站在进一步缓和的门口时，不得不仔细地看一看他和北京的政策深刻分歧会对全世界社会党和共产党产生的影响。肯尼迪这方面则必须经常设法向他的神经紧张的西德盟国保证他是完全委身于西欧的。

第十一届帕格沃希會議結束

下屆會議定明年一月在印度举行

今年的帕格沃希会议自9月20日开到25日，出席的有二十四个国家的六十四位代表和十四位观察员。

上述建议主张就在主要的交通中心设立监视站赶紧达成协议，以及在商定的地区把双方的军官驻在对方的

军队中。会议参加者对肯尼迪建议在东西方加强在外层空间的合作，及葛罗米柯提出签订禁止把核武器发射到外层空间的协议的表示欢迎。

业经决定下届会议将在明年一月在印度举行，讨论给发展中的国家以援助的问题。

鐵托到玻利維亞活動

說對同肯尼迪的會談抱“巨大興趣”

【美联社玻利维亚哥恰邦28日电】南斯拉夫总统铁托星期六到达这里进行五天正式访问。

【南通社圣地亚哥28日电】铁托总统昨晚在圣地亚哥举行记者招待会。

在招待会上，记者问铁托总统在目前的拉美之行结束时是否会向联大会议提出鼓励和和平共处政策的新建议。铁托说，他还不谈具体建议，但是共处问题肯定是他将在本届联大会议上提出的问题之一。

有记者问，在苏南对外交政治问题的态度中是否仍有分歧，是什么样的分歧。他说，他不愿谈论存在着什

么样的分歧。我们正在同苏联一道努力逐步消灭可能也许仍在我们之间存在的分歧。

外交记者问及他即将同

【南通社杜布罗夫尼克27日电】昨晚在杜布罗夫尼克结束的第十一届帕格沃希会议的代表们提出了一项建议，这个建议主张大西洋联盟与华沙条约国家就防止中欧发生任何突然袭击的措施达成协议，从而能够相互削减常规军备与核力量，这样可能有助于建立中欧无核区。

日共《赤旗报》8月4日刊载了中国人民文学研究会工作人员南博写的一篇评论《红岩》的文章，题为《党性和艺术性的高度统一》。摘要如下：

惊心动魄

最近，在我国，作为《中国革命文学选》里面的一册已经翻译出版的小说《红岩》，是把中国人民的卓越的革命斗争直接作为主题而写出来的作品。

《红岩》是两位作者罗广斌和杨益言根据一本题为《在烈火中永生》的狱中回忆录写成的长篇小说。1961年12月刚刚出版，就轰动一时，现在已经售出四百万册。目前在日本，这本小说也受到人们的欢迎，使人们觉得非常动人心弦，特别是激动了青年们的心灵。

小说《红岩》不仅打动中国人民的心弦，而且打动了日本许多读者的心弦，其所以如此，难道不是因为首先，在这本小说中

进行了斗争的人们，其次，这本小说是以那样惨烈的事实为依据的。

这本小说描绘出了坚决克服这种苦难、经受这些考验的许多共产党员的形象。在学生运动中一直积极进行活动、经历多次艰苦斗争、逐步地成长起来的青年刘思扬的形象，本人不是党员而受到哥哥成岗（党员）的感化、以新闻记者的身分热情地积极工作的成瑶（女性），以及积极进行活动的模范青年共产党员成岗，会使读者受到很多的教育。另外，曾经担任过县委书记的华子良的形象，最能感动读者。他在监狱中经常装疯卖傻，而在实际上担负有掩护党的活动和联系地下党组织的特殊任务。他为了完成这个任务，装作白痴，忍辱好多年，一直坚持了斗争。此外，作者通过江姐、许云峰、齐晓轩等许多党领导干部的群象，真实地描绘出了成千上万的勇敢无私、不怕牺牲的共产党员的形象。

成功地刻划出革命家的形象

小说《红岩》一面鲜明地分别描绘出监狱内外的复杂而惨烈的斗争中革命和反革命两个方面的典型人物和他们的精神世界，同时成功地刻划了革命人物的多样的深刻的形象。从这里可以看出这本小说所具有的党性和艺术性的高度统一。

但是，小说的结局是悲壮的。

今天的中国有了伟大的发展。但是，中国所以能够这样，是因为过去为今天的中国奠定了基础的许多有名和无名的战士进行了奋斗。小说《红岩》的作者通过自身的体验，生动地描述了这种美丽的理想和忠于共产党的同志的形象。这本小说在中国受到非常众多的人们的欢迎，这就表明，中国的人们是多么热爱在这本小说里出现的党员们，多么热爱祖国。但是，不仅是对中国的人们可以这样说。对于今天同美帝国主义的统治和与它勾结起来的日本反动派进行着斗争的日本人民来说，这本小说恐怕也有不可估量的感染力量。

日中友协机关报向讀者推荐《紅岩》

就在这部小說中可清楚地看到中国人民坚定的革命信念和革命乐观主义



【本刊讯】日中友协机关报《日本和中国》8月1日在“学习之窗”栏刊登了一篇署名S的文章，标题是《小说〈红岩〉和新中国的人民形象》，摘要如下：

通过栩栩如生的人物形象来了解新中国的学习方法，是一个有效的方法。

最近的国际形势，使我们需要从新中国的人民的灵魂深处来了解他们。陈毅副总理曾经对我们访华代表团说：“没有原则，就没有中国。”这句话使我们得到了深刻的印象，而只有懂得了这句话的真谛，才能够了解

（新中国）对于帝国主义和现代修正主义采取那种毫不妥协的姿态的原因。

可以说，长篇小说《红岩》是一部最透彻地解答了这个课题的书。这部小说在中国人民中间被如此热情地、贪婪地阅读着的这一事实，同目前中国如火如荼般地进行着的激烈的反帝反修正主义斗争，是分不开的。我们在这部小说中，可以清楚地看到塑成新的“中国人”的革命灵魂——对革命原则的忠诚以及从这里产生的“天塌下来也毫无惧色”的坚定信念和革命乐观主义。

这部小说描写了1948年到1949年的解放前夜，在重庆展开的革命和反革命之间的生死斗争。它是根据真人

真事写出来的。在这部小说中，写了革命家们在名叫“中美特种技术合作所”（恐怖得令人毛骨悚然的特务机关中，不畏俱镇压，继续斗争的可歌可泣的故事。

为了绞杀中国革命而想尽了一切坏主意的美国特务机关的全貌，通过特务们的形象，被真实地描绘了出来。这使人想起了目前在日本的美国中央情报局和民间情报教育部等机关的做法。被这个特务机关所逮捕、被敌人握有生杀予夺之权的革命家们的坚定态度和乐观主义，今天在新中国依然存在于人们的思想中，成了“撑天的支柱”。

日本上演我話劇《戏剧春秋》

【本刊讯】日本《朝日新闻》8月26日报道：中国话剧《戏剧春秋》于8月28日在东京“都市中心大厅”公演。

这是由东京和大阪的勤劳者演剧协议会主办的，并由“三期会”、“新人会”、“青年座”、“伙伴”、“同人会”的五个剧

共同创作的《戏剧春秋》，描写了中国话剧的黎明和在国民党迫害下经历了苦难道路的话剧运动的历史，以及生活在这个时代并坚持了斗争的作家和演员的群象。但是由于原作是在第二次国共合作抗日时期写成，对国民党迫害话剧活动的批判以及对左翼戏剧运动的描绘有所

国人民对外文化协会的杜宣和译者梁梦回以及竹内实、千田是也等人作了部分修改。

这次演出由千田是也和熊井宏之共同担任导演。千田是也指出，“《戏剧春秋》所涉及的问题，对日本的话剧工作者来说是一个非常切身的问题，也是一个普遍性的问



美英苏三国外长在紐約会談

英国发言人说，会谈中“莫斯科精神”占上风；路透社，腊斯克曾向葛罗米柯打探我国情况。

【德新社联合国28日电】腊斯克和霍姆今天同葛罗米柯举行了会谈，人们说会谈气氛从始至终都是“友好和建设性的”。

英国发言人在将近三小时的会谈结束以后说，会谈中“莫斯科精神”占上风。

此间的政治观察家认为，会谈集中在设立监督站以防止任何可能的突然袭击和防止核武器扩散问题。

【法新社纽约28日电】葛罗米柯和这里的西方官方人士的谈话表明，美英苏外长讨论了像东西方可能缔结的互不侵犯条约、防止突然袭击的措施、以及日内瓦裁军会议18个成员国举行一次最高级会议等这样一些问题。然而，三外长一致同意不把会谈的细节谈出来。

【法新社纽约28日电】

苏、美、英三国外长今天的会谈是本着“积极而友好的精神”进行的，主要讨论了防止核武器扩散和防止突然袭击的措施的问题。

三外长一致同意防止核武器扩散的必要性。据认为，关于这个问题的讨论集中在美国建立一支水面多核力量的建议，莫斯科认为这是走向原子武器“扩散”的第一步。美国则认为，这

将成为监督这种武器扩散的一种形式。在这个问题上英国由于它目前对建议中的多边核力量的态度以及它拒绝参加可能扩散核武器的任何组织，因此一直持审慎态度。

外交人士获悉，美国国务卿腊斯克曾试图要从葛罗米柯那里获得关于中国共产党问题的某些情况，但是葛罗米柯未能提供这方面的情况。

【美联社联合国28日电】葛罗米柯在出席腊斯克的午餐宴对记者说：“我是抱有希望的。”

史蒂文森也认为，“有某种抱有希望的理由”。

美联社说 三国会談不会产生重大結果

西方对向苏联派「观察站」很有兴趣，对缔结互不侵犯条约表示冷淡

【美联社联合国28日电】西方外交人员推测说，这次高级冷战会议（指美英苏外长会谈——本刊按）可能会产生不是十分重大的结果。

就进一步举行会谈达成协议和也许朝着小规模裁军协议采取行动，似乎是最有可能期望出现的情况。在这方面达成协议可能性最大的是，东西方互派观察员以防止突然袭击的建议。

西方人士说总的情况将是这样的。

双方看来都对延长冷战的暂息时刻感到兴趣，但是谁都不准备接

受对方为解决长期来悬而未决的重大争论所提出的条件。

预料葛罗米柯会提出互派观察员和在大西洋联盟同东欧军事集团之间签订互不侵犯条约的建议。

西方盟国没有商定提出任何确定不移的建议。他们对互派观察员的办法感兴趣，但是对缔结互不侵犯条约的主张表示冷淡。所以他们将要求葛罗米柯对把他的想法加以说明，以便了解一下这些想法在多大程度上是西方可以接受的。

西方三国对互派观察员问题的兴趣较大。

一个问题是：葛罗米柯是否将坚持只限于在东西德设置观察站？西方赞同在包括苏联和美国在内的广泛地区互设观察站。

第二个问题是：葛罗米柯是否将把互派观察员的问题同在中欧撤出原子武器、削减驻军以及苏联在1950年提出这一计划时所提出的其他条件联系在一起？

西方国家那时就反对，据报道，腊斯克和霍姆现在仍然反对这一点。

英报評三国会談

說美苏处境都各有困难

【本刊讯】英国《星期日泰晤士报》22日报道

当东西方进行会谈时，其主要参与国，俄国和美国面临着极其类似的困难。当赫鲁晓夫站在进一步缓和的门口时，不得不仔细地看一看他和北京的政策深刻分歧会对全世界社会党和共产党产生的影响。肯尼迪这方面则必须经常设法向他的神经紧张的西德盟国保证他是完全委身于西欧的。

第十一届帕格沃希會議結束

下屆會議定明年一月在印度举行

今年的帕格沃希会议自9月20日开到25日，出席的有二十四个国家的六十四位代表和十四位观察员。

上述建议主张就在主要的交通中心设立监视站赶紧达成协议，以及在商定的地区把双方的军官驻在对方的

军队中。会议参加者对肯尼迪建议在东西方加强在外层空间的合作，及葛罗米柯提出签订禁止把核武器发射到外层空间的协议的表示欢迎。

业经决定下届会议将在明年一月在印度举行，讨论给发展中的国家以援助的问题。

鐵托到玻利維亞活動

說對同肯尼迪的會談抱“巨大興趣”

【美联社玻利维亚哥恰邦28日电】南斯拉夫总统铁托星期六到达这里进行五天正式访问。

【南通社圣地亚哥28日电】铁托总统昨晚在圣地亚哥举行记者招待会。

在招待会上，记者问铁托总统在目前的拉美之行结束时是否会向联大会议提出鼓励和和平共处政策的新建议。铁托说，他还不能谈具体建议，但是共处问题肯定是他将在本届联大会议上提出的问题之一。

有记者问，在苏南对外交政治问题的态度中是否仍有分歧，是什么样的分歧。他说，他不愿谈论存在着什

么样的分歧。我们正在同苏联一道努力逐步消灭可能也许仍在我们之间存在的分歧。

外交记者问及他即将同

【南通社杜布罗夫尼克27日电】昨晚在杜布罗夫尼克结束的第十一届帕格沃希会议的代表们提出了一项建议，这个建议主张大西洋联盟与华沙条约国家就防止中欧发生任何突然袭击的措施达成协议，从而能够相互削减常规军备与核力量，这样可能有助于建立中欧无核区。

日共《赤旗报》8月4日刊载了中国人民文学研究会工作人员南博文写的一篇评论《红岩》的文章，题为《党性和艺术性的高度统一》。摘要如下：

惊心动魄

最近，在我国，作为《中国革命文学选》里面的一册已经翻译出版的小说《红岩》，是把中国人民的卓越的革命斗争直接作为主题而写出来的作品。

《红岩》是两位作者罗广斌和杨益言根据一本题为《在烈火中永生》的狱中回忆录写成的长篇小说。1961年12月刚刚出版，就轰动一时，现在已经售出四百万册。目前在日本，这本小说也受到人们的欢迎，使人们觉得非常动人心弦，特别是激动了青年们的心灵。

小说《红岩》不仅打动中国人民的心弦，而且打动了日本许多读者的心弦，其所以如此，难道不是因为首先，在这本小说中

进行了斗争的人们，其次，这本小说是以那样惨烈的事实为依据的。

这本小说描绘出了坚决克服这种苦难、经受这些考验的许多共产党员的形象。在学生运动中一直积极进行活动、经历多次艰苦斗争、逐步地成长起来的青年刘思扬的形象，本人不是党员而受到哥哥成岗（党员）的感化、以新闻记者的身分热情地积极工作的成瑶（女性），以及积极进行活动的模范青年共产党员成岗，会使读者受到很多的教育。另外，曾经担任过县委书记的华子良的形象，最能感动读者。他在监狱中经常装疯卖傻，而在实际上担负有掩护党的活动和联系地下党组织的特殊任务。他为了完成这个任务，装作白痴，忍辱好多年，一直坚持了斗争。此外，作者通过江姐、许云峰、齐晓轩等许多党领导干部的群象，真实地描绘出了成千上万的勇敢无私、不怕牺牲的共产党员的形象。

成功地刻划出革命家的形象

小说《红岩》一面鲜明地分别描绘出监狱内外的复杂而惨烈的斗争中革命和反革命两个方面的典型人物和他们的精神世界，同时成功地刻划了革命人物的多样的深刻的形象。从这里可以看出这本小说所具有的党性和艺术性的高度统一。

但是，小说的结局是悲壮的。

今天的中国有了伟大的发展。但是，中国所以能够这样，是因为过去为今天的中国奠定了基础的许多有名和无名的战士进行了奋斗。小说《红岩》的作者通过自身的体验，生动地描述了这种美丽的理想和忠于共产党的同志的形象。这本小说在中国受到非常众多的人们的欢迎，这就表明，中国的人们是多么热爱在这本小说里出现的党员们，多么热爱祖国。但是，不仅是对中国的人们可以这样说。对于今天同美帝国主义的统治和与它勾结起来的日本反动派进行着斗争的日本人民来说，这本小说恐怕也有不可估量的感染力量。

日中友协机关报向讀者推荐《紅岩》

說在這部小說中可清楚地看到中國人民堅定的革命信念和革命樂觀主義



【本刊讯】日中友协机关报《日本和中国》8月1日在“学习之窗”栏刊登了一篇署名S的文章，标题是《小说〈红岩〉和新中国的人民形象》，摘要如下：

通过栩栩如生的人物形象来了解新中国的学习方法，是一个有效的方法。

最近的国际形势，使我们需要从新中国的人民的灵魂深处来了解他们。陈毅副总理曾经对我们访华代表团说：“没有原则，就没有中国。”这句话使我们得到了深刻的印象，而只有懂得了这句话的真谛，才能够了解

（新中国）对于帝国主义和现代修正主义采取那种毫不妥协的姿态的原因。

可以说，长篇小说《红岩》是一部最透彻地解答了这个课题的书。这部小说在中国人民中间被如此热情地、贪婪地阅读着的这一事实，同目前中国如火如荼般地进行着的激烈的反帝反修正主义斗争，是分不开的。我们在这部小说中，可以清楚地看到塑成新的“中国人”的革命灵魂——对革命原则的忠诚以及从这里产生的“天塌下来也毫无惧色”的坚定信念和革命乐观主义。

这部小说描写了1948年到1949年的解放前夜，在重庆展开的革命和反革命之间的生死斗争。它是根据真人

真事写出来的。在这部小说中，写了革命家们在名叫“中美特种技术合作所”（恐怖得令人毛骨悚然的特务机关中，不畏镇压，继续斗争的可歌可泣的故事。

为了绞杀中国革命而想尽了一切坏主意的美国特务机关的全貌，通过特务们的形象，被真实地描绘了出来。这使人想起了目前在日本的美国中央情报局和民间情报教育部等机关的做法。被这个特务机关所逮捕、被敌人握有生杀予夺之权的革命家们的坚定态度和乐观主义，今天在新中国依然存在于人们的思想中，成了“撑天的支柱”。

日本上演我話劇《戲劇春秋》

【本刊讯】日本《朝日新闻》8月26日报道：中国话剧《戏剧春秋》于8月28日在东京“都市中心大厅”公演。

这是由东京和大阪的勤劳者演剧协议会主办的，并由“三期会”、“新人会”、“青年座”、“伙伴”、“同人会”的五个剧

共同创作的《戏剧春秋》，描写了中国话剧的黎明和在国民党迫害下经历了苦难道路的话剧运动的历史，以及生活在这个时代并坚持了斗争的作家和演员的群象。但是由于原作是在第二次国共合作抗日时期写成，对国民党迫害话剧活动的批判以及对左翼戏剧运动的描绘有所

国人民对外文化协会的杜宣和译者梁梦回以及竹内实、千田是也等人作了部分修改。

这次演出由千田是也和熊井宏之共同担任导演。千田是也指出，“《戏剧春秋》所涉及的问题，对日本的话剧工作者来说是一个非常切身的问题，也是一个普遍性的问

